



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY

Nakhon Pathom, Thailand

and

BINH DUONG UNIVERSITY

Vietnam



In line with the development of friendly international cooperation with our mutual interests in developing programs of academic exchange and for the purpose of establishing a long-term mutually beneficial association, NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY and BINH DUONG UNIVERSITY join in the following Memorandum of Understanding.



1. Both Universities agree to develop the following collaborative activities in the academic areas of mutual interest, on a basis of equality and reciprocity.
 - Promoting academic cooperation and strengthen educational, cultural, and technological ties
 - Promoting collaboration in fields of mutual interests
 - Promoting other academic co-operation as mutually agreed
 - Exchange of lecturers and management experiences
 - Exchange of students
 - Conducting collaborative research projects
2. The development and implementation of specific activities based on this MOU will be separately negotiated and agreed between faculties, schools or institutes which carry out the specific projects. Both Universities agree to carry out these activities in accordance with the laws and regulations of the respective countries after full consultation and approval.
3. It is understood that the implementation of any of the types of co-operation stated in Clause 1 shall depend upon the availability of resources and financial support at the Universities concerned.



4. Should the collaborative research activities under the MOU result in any potential for intellectual property, both Universities shall seek an equitable and fair understanding as to ownership and other property interests that may arise.
5. This MOU may be amended or modified by the representatives of both Universities.
6. This MOU will be applicable for a period of five years beginning with the academic year 2011. It shall be automatically renewed for an additional five years unless either party expresses the desire to terminate the agreement. Either institution may suspend or terminate the agreement on a one-year advance written notice.

Any matter not clarified in this Memorandum of Understanding will be resolved by mutual agreement of the participating institutions.

Each University will keep two signed originals of this memorandum of understanding, one English and one Vietnamese, all of which are equally valid.

This MOU becomes effective when signed by the representatives of the parties.

FOR NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY FOR BINH DUONG UNIVERSITY:




Soraj Kaiboriboon

Vice President

Date: 13.05.2011




Cao Viet Hung

Vice President

Date: 13.05.2011





MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

between

NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY

Nakhon Pathom, Thailand

and

BINH DUONG UNIVERSITY

Vietnam



In line with the development of friendly international cooperation with our mutual interests in developing programs of academic exchange and for the purpose of establishing a long-term mutually beneficial association, NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY and BINH DUONG UNIVERSITY join in the following Memorandum of Understanding.

1. Both Universities agree to develop the following collaborative activities in the academic areas of mutual interest, on a basis of equality and reciprocity.

- Exchange of cultural knowledge and performances
- Exchange and academic visit of conservation management and cultural development
- Cooperation in culture on the international arena

2. The development and implementation of specific activities based on this MOU will be separately negotiated and agreed between faculties, schools or institutes which carry out the specific projects. Both Universities agree to carry out these activities in accordance with the laws and regulations of the respective countries after full consultation and approval.

3. It is understood that the implementation of any of the types of co-operation stated in Clause 1 shall depend upon the availability of resources and financial support at the Universities concerned.

4. Should the collaborative research activities under the MOU result in any potential for intellectual property, both Universities shall seek an equitable and fair understanding as to ownership and other property interests that may arise.

5. This MOU may be amended or modified by the representatives of both Universities.

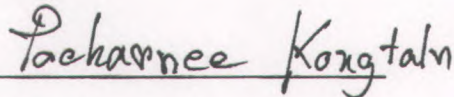
6. This MOU will be applicable for a period of five years beginning with the academic year 2012. It shall be automatically renewed for an additional five years unless either party expresses the desire to terminate the agreement. Either institution may suspend or terminate the agreement on a one-year advance written notice.

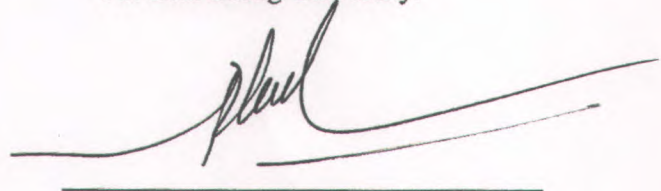
Any matter not clarified in this Memorandum of Understanding will be resolved by mutual agreement of the participating institutions.

This MOU becomes effective when signed by the representatives of the parties.

For Nakhon Pathom Rajabhat University:

For Binh Duong University:





Associate Professor Pochanee Kongtahn

Mr. Cao Viet Hung

Director of Cultural of Arts

Vice President

Date: 21.05.2012

Date: 21.05.2012